КЕЙС
учителів зарубіжної літератури

1. Програми, підручники

Предмет/клас	Навчальна програма	Підручник
Зарубіжна література 5 клас	Навчальна програма «Зарубіжна література 5-6 класи» для закладів загальної середньої освіти розроблена на основі Модельної навчальної програми «Зарубіжна література. 5–6 класи» для закладів загальної середньої освіти (авт. Ніколенко О.М., Ісаєва О.О., Клименко Ж.В., Мацевко-Бекерська Л.В., Юлдашева Л.П., Рудніцька Н.П., Туряниця В. Г., Тіхоненко С.О., Вітко М.І., Джангобекова Т.А), рекомендованої Міністерством освіти і науки України (наказ МОН № 795 від 12.07.2021).	Ніколенко О. Зарубіжна література: підруч. для 5 кл. закл. заг. серед. освіти. К. : ВЦ «Академія», 2022.
Зарубіжна література 6 клас		Ніколенко О. Зарубіжна література: підруч. для 6 кл. закл. заг. серед. освіти. К. : ВЦ «Академія», 2023.
Зарубіжна література 7 клас	Навчальна програма «Зарубіжна література 7 клас» розроблена на основі модельної навчальної програми для закладів загальної середньої освіти з українською мовою навчання «Зарубіжна література. 5-9 класи» (у редакції 2023 року, наказ МОН № 1226 від 10.10.2023 р.), авт. О. Ніколенко, О. Ісаєва, Ж. Клименко, Л. Мацевко-Бекерська, Л. Юлдашева, Н. Рудніцька, В. Туряниця, С. Тіхоненко, М. Вітко, Т. Джангобекова;	Підручником «Зарубіжна література. 7 клас: підручник для закладів загальної середньої освіти» (К., ВЦ Академія, 2024), авт. О. Ніколенко, Л. Мацевко-Бекерська, Н. Рудніцька, Л. Ковальова, В. Туряниця, Н. Базильська, О. Гвоздикова, Д. Лебедь.
Зарубіжна література	Навчальна програма для закладів загальної середньої освіти. Затверджено	Ніколенко О.М. Зарубіжна

8 клас	**та надано гриф «Рекомендовано Міністерством освіти і науки України» (наказ Міністерства освіти і науки України від 03 серпня 2022 року № 698)**	**література: підручник для 8 класу загальноосвітні х навчальних закладів. – К.: Грамота, 2016**
Зарубіжна література 9 клас	**Навчальна програма для закладів загальної середньої освіти. Затверджено та надано гриф «Рекомендовано Міністерством освіти і науки України» (наказ Міністерства освіти і науки України від 03 серпня 2022 року № 698)**	**За підручником: Зарубіжна література для 9 класу загальноосвітні х навчальних закладів /Ю.І. Ковбасенко, ЛВ. Ковбасенко.- Київ: Літера ЛТД, 2017.- 304с.**
Зарубіжна література 10 клас (стандарт)	**ПРОГРАМА для 10 – 11 класів загальноосвітніх навчальних закладів Затверджено та надано гриф «Рекомендовано Міністерством освіти і науки України» (наказ Міністерства освіти і науки України від 03 серпня 2022 року No 698) Авторський колектив програми: голова – учитель – методист зарубіжної літератури Л.П. Юлдашева; наукові консультанти – О. М. Ніколенко, О. О. Ісаєва, Ж. В. Клименко, Ю. І. Ковбасенко та ін..**	**За підручником: Зарубіжна література для 10 класу закладів загальної середньої освіти. Київ «Оріон» 2018. Автори: О.О. Ісаєва, Ж.В. Клименко, А.О. Мельник.**
Зарубіжна література 11 клас (стандарт)	**ПРОГРАМА для 10 – 11 класів загальноосвітніх навчальних закладів Затверджено та надано гриф «Рекомендовано Міністерством освіти і науки України» (наказ Міністерства освіти і науки України від 03 серпня 2022 року No 698) Авторський колектив програми: голова – учитель – методист зарубіжної літератури Л.П. Юлдашева; наукові консультанти – О. М. Ніколенко, О. О. Ісаєва, Ж. В. Клименко, Ю. І. Ковбасенко та ін..**	**За підручником: Зарубіжна література для 11 класу закладів загальної середньої освіти «Літера ЛТД» 2019 Автор: Ю.І. Ковбасенко**

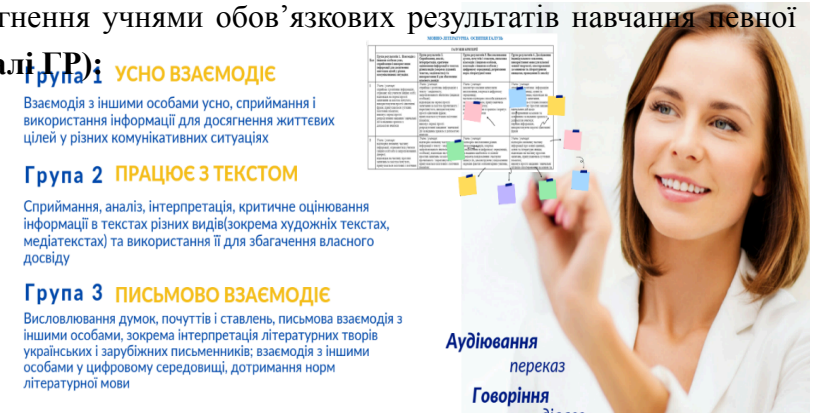
Зарубіжна література 6 клас (Інтелект)	**Для закладів загальної середньої освіти, що працюють за науково-педагогічним проєктом «Інтелект України» «Схвалено для використання в освітньому процесі» (протокол No 7 засідання експертної комісії з літератури (української та зарубіжної) від 13.06.2022; зареєстровано в Каталозі надання грифів навчальній літературі та навчальним програмам за No 3.0255-2022)**	**Зошит із зарубіжної літератури для 6 класу (у частинах) Автори: І.В. Гавриш, О. В. Гученко, С.М. Мартиновець.**
Зарубіжна література 7 клас (Інтелект)	**Для закладів загальної середньої освіти, що працюють за науково-педагогічним проєктом «Інтелект України» Схвалено для використання в освітньому процесі (протокол № 4 засідання експертної комісії з літератури (української та зарубіжної) від 15.04.2024; зареєстровано в Каталозі надання грифів навчальній літературі та навчальним програмам за № 3.0245-2024)**	**Зошит із зарубіжної літератури для 7 класу (у частинах) Автори: І.В. Гавриш, О. В. Гученко, С.М. С.М. Мартиновець.**
Зарубіжна література 8 клас (Інтелект)	**Для закладів загальної середньої освіти, що працюють за науково-педагогічним проєктом «Інтелект України» Схвалено для використання в освітньому процесі (протокол № 5 засідання експертної комісії з літератури (української та зарубіжної) від 15.04.2024; зареєстровано в Каталозі надання грифів навчальній літературі та навчальним програмам за № 3.0245-2024)**	**Зошит із зарубіжної літератури для 8 класу (у частинах) Автори: І.В. Гавриш, О. В. Гученко, С.М.**

2. Рекомендації щодо результатів оцінювання учнів/учениць 5-7 класів Побузького ліцею

Розглянуто на засіданні МО вчителів
української мови та літератури, зарубіжної літератури
Протокол № 1 від «29» серпня 2024 р.

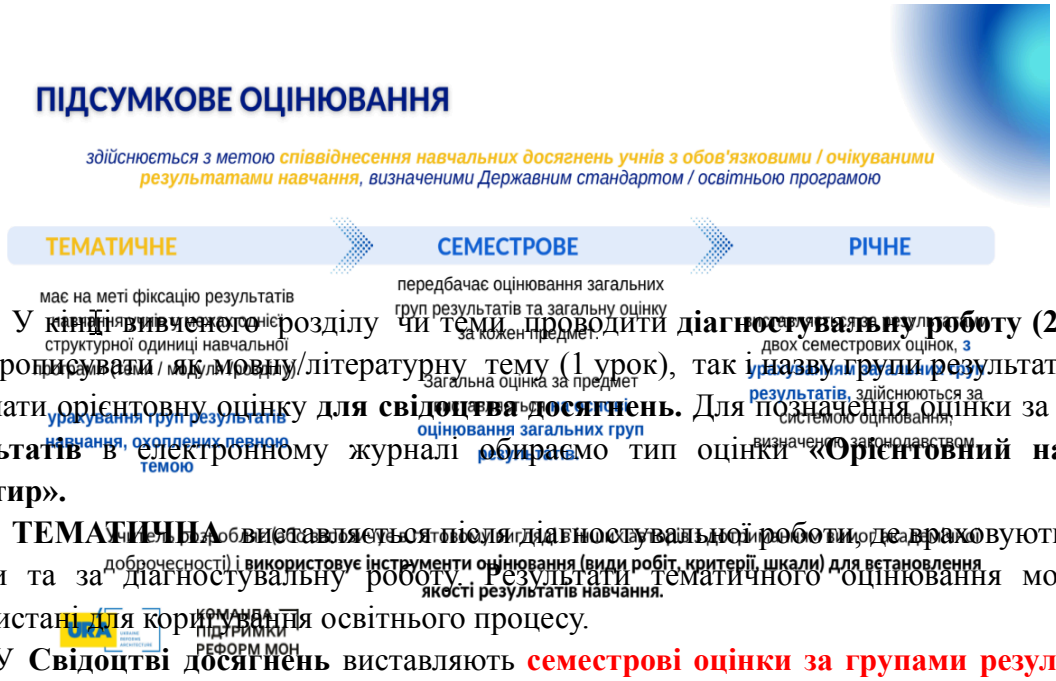
Відповідно до наказу МОН від 02.08.2024 №1093 «Про затвердження рекомендацій щодо оцінювання результатів навчання» МО вчителів української мови та літератури, зарубіжної літератури Побузького ліцею Побузької селищної ради розробило рекомендації щодо результатів оцінювання учнів/учениць 5-7 класів (у цих рекомендаціях окреслено підходи до оцінювання результатів навчання **учнів 5-9 класів, які здобувають освіту відповідно до Державного стандарту** базової середньої освіти) **:**

- ✔ рекомендації щодо оцінювання навчальних досягнень учнів/учениць 5-6 класів (наказ МОН від 22.04.2022 №289) вважати такими, що втратили чинність, тобто окремі уроки, а відповідно й колонки в журналі для аудіювання, говоріння, читання, письма НЕ ВІДВОДИМО;
- ✔ результати оцінювання виражаються **в балах (від 1 до 12)** та в оціночних судженнях;
- ✔ основними видами оцінювання результатів навчання учнів є **формувальне оцінювання, підсумкове оцінювання;**
- ✔ **формувальне оцінювання** спрямоване на відстеження динаміки навчального поступу учнів (проводимо цей тип оцінювання через рефлексію, самооцінювання, взаємооцінювання, надання зворотного зв'язку);
- ✔ **рекомендуємо** ознайомити учнів із критеріями та засобами оцінювання (додаток 1 наказу МОН від 02.08.2024 № 1093);
- ✔ оцінювання, що виражається в балах (від 1 до 12): усне опитування, спостереження/ письмові завдання (діагностувальні, підсумкові роботи);
- ✔ завдання для оцінювання добираються так, щоб можна було отримати об'єктивну інформацію про рівень досягнення учнями обов'язкових результатів навчання певної групи **(група результатів (далі ГР);**
- ✔ ГР 1.Усно взаємодіє
- ✔ ГР 2. Працює з текстом



✔ ГР 3. Письмово взаємодіє

✔ ГР 4. Досліджує мовлення).



У кінці вивченого розділу чи теми проводити **діагностувальну роботу (2 уроки)**, у якій прописувати як мовну/літературну тему (1 урок), так і назву групи результатів (2 урок), щоб мати орієнтовну оцінку **для свідоцтва досягнень.** Для позначення оцінки за **ГРУПОЮ результатів** в електронному журналі обираємо тип оцінки **«Орієнтовний навчальний орієнтир».**

ТЕМАТИЧНА виставляється після діагностувальної роботи, де враховуються поточні оцінки та за діагностувальну роботу. Результати тематичного оцінювання можуть бути використані для коригування освітнього процесу.

У **Свідоцтві досягнень** виставляють **семестрові оцінки за групами результатів. На підставі оцінок за групами результатів виставляють загальну оцінку за семестр** з зарубіжної літератури.

Оцінка за семестр може бути скоригованою.

Підсумкове оцінювання за рік не здійснюють. Річну оцінку виставляють **на підставі загальних оцінок за І та ІІ семестри** або скоригованих семестрових оцінок. Річна оцінка **не обов'язково є середнім арифметичним** оцінок за І та ІІ семестри. Для визначення річної оцінки потрібно враховувати **динаміку особистих досягнень** учня і учениці протягом року. Річне оцінювання також може бути **скоригованим.**

Результати семестрового та річного оцінювання фіксують у класному журналі та **Свідоцтві досягнень**.

У разі порушення учнями принципів академічної доброчесності, зокрема, списування (виконання письмових робіт із залученням зовнішніх джерел інформації, крім дозволених для використання під час певного виду навчальної діяльності), учитель / учителька може ухвалити рішення не оцінювати результат такої навчальної діяльності і запропонувати учню / учениці повторне проходження оцінювання.

Оцінка є конфіденційною інформацією, доступною лише для учнівства та його батьків.

3. Зошити

- ✔ **1-2 РОБОЧІ ЗОШИТИ**. Кількість робочих зошитів із зарубіжної літератури кожен учитель визначає самостійно;
- ✔ **1 ЗОШИТ ДЛЯ ПІДСУМКОВИХ РОБІТ** (зошит для контрольних **не використовуємо**, бо немає в наказі МОН терміну «контрольна»). Можна використовувати зошити з друкованою основою або друкований текст діагностувальної роботи для кожного учня.

Оцінка за зошит у 5-7 класах **враховується** у тематичне оцінювання .

4. Оформлення сторінки журналу (ЗРАЗОК) зарубіжна література

Зошит*	**2[illegible].09**	**28.09**	**Тематична***	**Зошит**	**30.11**	**30.11**	**Тематична***	**Орієнтовний навчальний норматив ГР1**	**Орієнтовний навчальний норматив ГР2**	**Орієнтовний навчальний норматив ГР3**	**Орієнтовний навчальний норматив ГР4**	**Ісеместр**	**Скоригована**	**28.09. Діагностувальна робота №1 (тестування)** **28.09 ГР 1. Народна творчість (захист проєктів).** **Гр 2 Робота з текстом** **30.10. Діагностувальна робота №2.** **30.10 ГР3. Історичне минуле (твір-роздум)** **ГР 4 Досліджує мовлення**